

# GLOBAL ACADEMIC RESEARCH INSTITUTE

COLOMBO, SRI LANKA



## GARI International Journal of Multidisciplinary Research

ISSN 2659-2193

**Volume: 07 | Issue: 02**

On 30<sup>th</sup> June 2021

<http://www.research.lk>

Author: D.L.I.S. Ranchamara

University of Visual & Performing Arts, Sri Lanka

GARI Publisher | Performing Arts | Volume: 07 | Issue: 02

Article ID: IN/GARI/ICSD/2021/108 | Pages: 127-141 (15)

ISSN 2659-2193 | Edit: GARI Editorial Team

Received: 03.03.2021 | Publish: 30.06.2021

පහතරට නර්තන නමස්කාරය සාම්ප්‍රදායික ගතික සංජානය ආගුයෙන් යාවත්කාලීන කිරීමේ අවශ්‍යතාවය.

ච්. එල්. අධි. එස්. රන්වාමර.

ප්‍රාසංගික කළාවේදී විශේෂ උපාධි, (සෞන්දර්ය කළා විශ්ව විද්‍යාලය)

ජාතික බිජ්‍යාලෝමා රෝගවින්‍යාසකරණය , (ජාතික පදනම් ආයතනය)

බලපන්ති ප්‍රතිනන්, ශ්‍රී ලංකා ගුවන් හමුදාව,

බාහිර කළීකාවාර්ය, සෞන්දර්ය කළා විශ්ව විද්‍යාලය.

[inunilranchamara@gmail.com](mailto:inunilranchamara@gmail.com)

(0094)071-2055887

**පර්යේෂණ ගැටුව** - ආයුතික නර්තකයෙකුගේ අවධානයට, සංජානයට, අවබෝධයට සහ ගුහණයට හසු නොවන ආකාරයෙන් නමස්කාරය නම් තු පළමුවන අභ්‍යාසකරණය ඉතා සංකීරණ වීමත් ඉගෙනුම ක්‍රියාවලියේදී විකාශිත පහතරට නර්තන නමස්කාරය ගාස්ත්‍රීය නර්තනාංගයක් ලෙස පහතරට කිසිදු නර්තන ගෙලියක භාවිත නොවීම.

**උපන්‍යාසය** - නමස්කාර හරඹයන් දේශීය නර්තන විෂය ක්ෂේත්‍රයන්ට පසු කාලීනව අන්තර්ගත වූ නවාංගයක් විය හැකිය. විෂය නිරද්‍යෝගානුකූලව විධිමත් අධ්‍යාපන තුමයක අවශ්‍යතාව මත පදනම් ව ගොඩනැගුණු නර්තන විෂයට ආයුතිකයා කායිකව, මානසිකව සහ සමාජීයව ප්‍රවිෂ්ට වීම සඳහා නමස්කාර හරඹය වැදගත්ය. නමුත් එම නවාංගය නර්තන විෂය නිරද්‍ය සඳහා අන්තර්ගත කිරීමේදී ගෙලියානුබද්ධව විකාශනය වී ඇති පහතරට නර්තනය ආගුයෙන් ආයුතිකයාගේ බුද්ධී මට්ටමට උචිත පරිදි පහතරට නර්තන නමස්කාර හරඹය සැකසීමේදී එකී සංස්කාරක මණ්ඩලය උක්ත හරඹය පිළිබඳව අනවබෝධයෙන් සහ මනා ගෙවීමෙන් තොරව කටයුතු කරන්නට ඇත.

**හැඳින්වීම** - කළාව ආග්‍රිත පර්යේෂණ ක්‍රියාවලියකදී, දැනුම නිවැරදි කිරීම සහ ස්ථීරකිරීම සඳහා සංකේත, සංකල්ප සහ තොරතුරු මනාව හසුරුවමින් එකී දැනුම ත්‍යාගාත්මකව ගොඩනැගීමට කළාවේ ප්‍රායෝගික භාවිතයන් උපකාරී වෙයි.<sup>1</sup> මෙම පර්යේෂණයේදී යථානුෂ්‍යත්ව නිදහස් මතය<sup>2</sup> ප්‍රකාශ කරන මුත් එහි වෘෂ්‍යතාවය තහවුරු කිරීමට සෙද්ධාන්තිකව පරීක්ෂණයක් අවශ්‍ය බැවින් විද්‍යාත්මක පසුබිමකට අනුව කරුණු පිළිවෙළකට ගොඩනැගීමට අපේක්ෂිතය. මෙහි දී පහතරට

<sup>1</sup> පරමානන්ද හිමි, පොල්ගස්වත්තේ, පර්යේෂණ නිබන්ධන අත්පාත, සීමාසහිත ඇස්. ගොඩගේ සහ සහෝදරයේ (පුද්.) සමාගම, වතුර මුදණාලය, වැල්ලම්පිටිය, 2016, දෙවන මුදණය, 14 පිටුව.

<sup>2</sup> නිහාල් බරුම්, නිදහස් අදහස් නිදහස් දී?, ගාස්තු බරුම් පබලිකේෂන්, ලක්මාලි මුදණාලය, නුගේගොඩ, 2014, ප්‍රථම මුදණය, 2, 3, 4, 5, පිටු

නර්තන නමස්කාරය පිළිබඳව වූ සංකල්පය නමස්කාර අර්ථ විවරණය, නමස්කාරයක අන්තර්ගත විය යුතු මූලිකාංග සහ පවතින නමස්කාර හරහායෙහි දේශ පිළිබඳව වැඩි අවධානයක් යොමුකරන ලදී.

නමස්කාරය යන වචනාර්ථය විමසීමේ දී ආචාරකිරීම, තැමැම්, පිළිගැනීම, ගරු කිරීම, වන්දනය යනාදී අර්ථ ගැබුව පවතී. ශ්‍රී ලාංකේය ජනසමාජයෙහි නමස්කාරය යන වචනය ගුවණයේ දී ස්මාතික වනුයේ බුදුධමේ හාවිත නමස්කාරයයි. එකී නමස්කාර පායයෙහි මූල බේජය ආචාරාට සූත්‍රය හි මෙසේ දක්වයි. “සාතාගිරි නමෝ යක්බේ තස්සව අසුරින්ද දේ හගවතෝ මහාරාජෝ සංතෝ අරහතෝ තරා සම්මා සම්බුද්ධස්ස මහා බුජ්මා එතේ ප්‍රච්චරිතයි” සාතාගිරි යක්ෂයා ප්‍රථමයෙන් නමෝ ලෙසත්, රාභු, අසුරේන්ද්‍රයා විසින් තස්ස ලෙසත්, සතර වරම දෙවියන් හගවතෝ ලෙසත්, සක් දෙවියන් අරහතෝ ලෙසත්, මහාඛජ්මයා විසින් සම්මා සම්බුද්ධ ලෙසත්, මෙකී පංච පිරිසකගේ ගොරව පායන්ගේ සම්මුණුයෙන් වන්දනය උදෙසා නමස්කාර පායය නිර්මාණය වී ඇති. නමස්කාරය වනාහි ගොරව කිරීම, වැදීම, පිළිගැනීම යන අර්ථාන්විත මනෝමූලික ක්‍රියාවලිය සාක්ෂාත් කිරීමේ දී පුද්ගලානුබද්ධ මානසිකව, කායිකව සහ වාචිකව සූයාත්මක කෙරෙන සූයාවලිය ලෙස දැක්විය හැකිය.

නියෝතිලක හෙවත් නව ඕලා අවධිය, කැල්තොතිලකය, මෙසොලිතිලකය ආදි අවධින්හි දී නර්තනය මිනිසාගේ අධ්‍යාත්මය මූල් දාෂා හා අදාෂාමාන බලවෙශ පිළිබඳව වූ ආකල්පය විස්තාරයෙහි එලයක් ලෙස නර්තනය දැක්විය හැකිය.<sup>3</sup>

ආධුනික නර්තකයෙකුගේ මනෝමූල ප්‍රකාශී කරමින් හාවමය, කායික අභ්‍යාසකරණයෙහි ප්‍රථම පියවර නමස්කාරය ලෙස දැක්විය හැකිය. ශ්‍රී ලාංකේය නර්තන සම්පූද්‍යන් ආශ්‍රිතව නර්තන නමස්කාරය, බෙර නමස්කාරය, නමස්කාර ගාරා, නමස්කාර ග්ලෝක අරුදී අංගයන් ගාන්තිකර්ම, වේදිකාව සහ නර්තන විෂය ඉගැන්වෙන ආයතනයන්හි ගායන, වාදන, නර්තන අංග ලෙස හාවිත කරයි.

රජයේ ලිඛිත කළා ආයතනයෙන් ආරම්භව විකාශනය වූ<sup>4</sup> සෞන්දර්ය කළාවිය්විද්‍යාල විෂය නිරදේෂයන්හි සහ පාසැල් නර්තන විෂය නිරදේෂයන්හි අන්තර්ගත පහතරට නර්තන නමස්කාර හරහායෙහි ප්‍රායෝගික සහ නාෂායාත්මක දේශ දිජ්‍යා ප්‍රජාවගේ ප්‍රතිචාර සටහන් මගින් නිරික්ෂණය විය. මාතර, බෙන්තර, රයිගම සහ සියනැ කොරල ආදි වූ විවිධ අනු ගෙළින්ට අයන් ගාන්තිකර්මයන්හි හාවිත පොදු නමස්කාරය කුමක්ද? එවැනි නමස්කාරයක් සක්‍රියව ගාස්ත්‍රීමය වශයෙන් හාවිතයෙහි තිබේද? ආදි කරුණු ගවේෂණය කිරීමෙන් නමස්කාරය යනු පාසැල් අධ්‍යාපන විෂයක් ලෙස නර්තන

<sup>3</sup> කැකුලන්ද කේංපලී, ලක්දිව පැරණි නර්තන කළාව, සමන්ති පොත් ප්‍රකාශකයෙයි, එස් ඇන්ඩ් එස් ප්‍රින්ටරස්, කොළඹ 10, 2014, ප්‍රථම මුදණය, 18, 19 පිටු.

<sup>4</sup> කාරියවසම් තිස්ස, ශ්‍රී ලාංකික නර්තනයේ විකාශනය,(1908-1978) සී/ස ඇස්. ගොඩිගේ සහ සහෙදරයෝ (පුද්) සමාගම, වතුර මුදණාලය, වැල්ලම්පිටිය, 2013, 171 පිටුව

<sup>5</sup> 1945 වර්ෂයෙන් පසුව පාසැල් විෂයක් වූ නර්තන විෂය 1972 නව විෂය නිරදේශයට අනුව සෞන්දර්ය අධ්‍යාපනය අනිවාර්ය විෂයක් බවට පත් විය.

විෂය ඉගැනුම්, ඉගැන්වීම් ක්‍රියාවලියේ ප්‍රථම අභ්‍යාසකරණය ලෙසත් කළා මාධ්‍යක් වශයෙන් නර්තනය ඉගෙනීමට ගුරු ගෙදර අධ්‍යාපනය නැමති අවිධිමත් අධ්‍යාපන ක්‍රමයට පිවිසෙන ආධුනිකයන්ගේ ඉගැනුම් ක්‍රියාවලියේ මූල් පියවර ලෙසත් නමස්කාර නර්තන අභ්‍යාසකරණය දැක්විය හැකිය. සාම්ප්‍රදායිකව ගුරු කුල ආකුශයෙන් ලද පරිවය හා අධ්‍යාපන ක්‍රම මගින් අදාළනය දක්වා විකාශිත පහතරට නර්තන නමස්කාරය සහ ඒ හා සබඳ දේශී දේශී නිවැරදි කිරීමත්, එය සම්බන්ධව නවමු මතවාදයක් ඉදිරිපත්කිරීමත් මෙහි අනිප්‍රායෝගික වෙත්. ක්‍රේඩ්ත්‍රු ප්‍රජානන ත්‍යායට අනුව අන්තර්ජාන ප්‍රවේශයේදී සංජානනය ඉවහල් වෙයි. මෙම පර්යේෂණ ක්‍රියාවලියේ දී මා තත් විෂයෙහි සක්‍රීයව වසර විස්සකට අධික කාලයක් නර්තන ශිල්පීයෙකු ලෙස ක්‍රේඩ්ත්‍රු කටයුතු සඳහා සම්බන්ධ වීම මගින් ලද සංජානනීය අවබෝධය ඇසුරෙන් නර්තනය ඉගෙනීම සාර්ථක වීමෙහි ලා ත්‍යායන්මකව හා ප්‍රායෝගිකව ආධුනික ප්‍රජාවගේ සමස්ත ග්‍රහණය කෙරෙහි නමස්කාර හරඹය යාචන්කාලීන කිරීමට මෙහි දී අපේක්ෂිත ය.

ගුරුකුල අධ්‍යාපන ක්‍රමයේදී නමස්කාර හරඹය ඉගැන්වීමේ දී ගුරුවරයා සවිණ්දුක්‍රාන්තිකව වැදගත්කමක් ලබා දෙනුයේ සාම්ප්‍රදායික ගාස්ත්‍රීය අංගහාර සංජානනයේ පදනම නමස්කාරය වන බැවිති. ගුරු කුල අධ්‍යාපන ක්‍රමයෙහි ආධුනිකයාගේ මූලික ක්‍රියා පටිපාටිය යාග සාහිත්‍යයෙහි මෙලෙස දක්වා ඇත. <sup>6</sup>

අතින් මැන විශ්‍රාස්ස පා පරතරය සිහියට නගා සිටගෙන  
නිතින් තුනමුරු කරනවා ගෙන බිම ද දණ මණ්ඩියට සිටගෙන  
බැතින් ගුරුවරු නැමද තා තෙයිතාම් තුන් වට්ටම් නවාගෙන  
ඉතින් සරසින් දොලොස් වට්ටම නවනු තාතෙයි තාම් දැනගෙන

එමෙන් ම පාරම්පරික ගුරුවරයා විසින් ඉගැනුම් ක්‍රියාවලිය ප්‍රථීමදායක කරගැනීම සඳහා යථානුෂ්‍යත්ව

- (i) කෙකින්සිට ගැනීම
- (ii) මණ්ඩිය
- (iii) අක්ෂීපතය

- (iv) වලනය
- (v) ලය හෙවත් තාලය

යන පංචවිධ අංගයන් සිංහල නැවුම් හි මූලික ලක්ෂණ ලෙස දක්වා ඇත. <sup>7</sup>

### පර්යේෂණ ක්‍රමවේදය

මෙකි ලක්ෂණ ද ඇසුරෙන් පහතරට නර්තනයේ හාවිත නමස්කාරයෙහි අන්තර්ගත විය යුතු අතිවාරය මූලික ලක්ෂණ කිහිපයක් පිළිබඳව මෙම විස්තාත පත්‍රිකාවෙන් ගුණාත්මක පර්යේෂණ ක්‍රමවේදය යටතේ අවධානය යොමු කරන්නට විය.

### 01. සරල බව සහ පහසුවෙන් නර්තනය කිරීමට හැකිවීම

<sup>6</sup> සේදරමන් ජේ. රු, උචිරට නැවුම් කළාව, ඇම්. ඩී. ගුණසේන සහ සමාගම, 1979, 3 වනමුදණය, 154 පිටුව

<sup>7</sup> සේදරමන්, ජේ. රු, නාත්‍ය වින්තාමනී, සී.ස එක්සත් ප්‍රවාත්ති පත්‍ර සමාගම, 1947, ප්‍රථම මුදණය, 21, 22 පිටු

02. සැම ගෙලියකට ම පොදුවේම
03. වැදීමේ අංග වලනයක් වේම
04. අදාළ ගෙලින්හි සුලහම දැකිය හැකිවේම
05. මූලික බෙර අක්ෂර ආග්‍යයෙන් බෙරපදය නිර්මාණය වේම
06. ලය මානය මත පිහිටා තර්තනය කිරීමේ හැකියාව
07. නිවැරදි සහ පිරිසිදු අංග වලනයන්ගෙන් යුත්ත වේම

#### 01) සරල බව සහ පහසුවෙන් තර්තනය කිරීමට හැකිවේම

ගුරුකුල අධ්‍යාපනයේ දී වයස අවුරුදු හතෙහි පමණ සිට ගුරු කේත්තිය අධ්‍යාපනය මත පදනම් ව ගොඩනැගෙන තර්තන විෂය ධාරණය, අවශේෂණය සහ අනුකරණය ආදි මූලිකාංගයන්හි මූලාරම්භය නමස්කාරයවන බැවින් එය ඉතා සරල විය යුතුය. මෙය විධිමත් අධ්‍යාපන කුමවේද යටතේ තර්තන විෂය ඉගෙනිමේ ක්‍රියාවලියට ද පොදු ය. මන්දයන් ගැරිය තර්තනය සඳහා අනුවර්තන කිරීමේ මූලික පියවර මෙයවන බැවිනි. මෙහි දී ඉගෙනුම පිළිබඳව තෝෂ්චයික් ඉදිරිපත්කළ නීති තුනකි. එනම් අභ්‍යාස නීතිය, ප්‍රතිඵල නීතිය සහ සූදානම් නීතිය යි. මෙහිදී නමස්කාරය නම් ප්‍රබෝධකයට බන්ධනයවන “ප්‍රතිචාරය නැවත නැවත සිදුකිරීමටත් අරථවත් හා තෘප්තිමත් ඉගෙනුමක් සඳහා ආඩුනික මනසේහිවන ව්‍යාකුලත්වයෙන් මිදි සූදානම් තත්වයෙන් යුත්ත ව අංගහාර සංජානනය කර ගැනීමට නමස්කාරය නම් වූ අභ්‍යාසය සරල විය යුතු ය. <sup>8</sup>

ජාතික අධ්‍යාපන ආයතනය මගින් සංස්කරණය කරන ලද 06 ශේෂීය තර්තන විෂය නිර්දේශයේ ද තර්තනය විෂය හා සම්බන්ධ විශ්වවිද්‍යාල සහ අනෙකුත් තර්තන අධ්‍යාපන ආයතනයන්හි ද පහතරට තර්තනය සඳහා ඉගැන්වෙන නමස්කාර හරහි පහතින් දැක්වෙයි. <sup>9</sup>

“ගද්දීරිකිට ගුන්දීරිකිට ගත්තම් ගතම් දොං ගත් දැහිං” //

එය ඉතා සංකීරණ අංග වලනයන්ගෙන් යුත් පද කොටසක් බව දක්වමි. මෙම පද කොටස නිවැරදි අංගහාර සහිතව අත් කරකැවේම්, පාද හැසිරවීම් සහ ලය මානයන්ට අනුව අතිවිලම්භව ගැරිය හැසිරවීමට ආඩුනිකයාට මනාපරිවයක් තිබූ යුතුය. නමුත් තර්තනයට ආඩුනිකයෙකුට සහ පහතරට තර්තනයට ආඩුනිකයෙකුට ඉහත දක්වන ලද සංකීරණ පද කොටස පූර්වාරම්භයේ දී තර්තනය කිරීම කෙතරම් ප්‍රායෝගික ද යන්න ගැටුවකි. මෙම ඉගෙනුම ක්‍රියාවලියෙහි දී ආඩුනිකයාගේ බුද්ධිමට්ටම

<sup>8</sup> ආධ්‍යාපන රෝලන්ඩ්, අධ්‍යාපනයේ මෙන් විද්‍යාත්මක පදනම, සාර ප්‍රකාශන, තරංශ පින්ටරස්, නාලින්න, 2010, ප්‍රථම මුද්‍රණය, 168, 169, 170 පිටු

<sup>9</sup> 6 ශේෂීය ගුරු මාර්ගෝපදේශය, සෞන්දර්ය දෙපාර්තමේන්තුව, ජාතික අධ්‍යාපන ආයතනය, මහරගම, ශ්‍රී ලංකාව, අධ්‍යාපන ප්‍රකාශන දෙපාර්තමේන්තුව, 2014, ප්‍රථම මුද්‍රණය, 13 පිටුව

වෙනස්වන බැවින් ධන උපස්ථිමහයක් ඔවුනට ලබා දීමටත්, ගුරුවරයා අභේක්ෂිත අහිලාඡ මට්ටමට ආධුනිකයා යොමුකිරීමට ත් නොහැකිවනු ඇත.

එකී පහතරට තෝතන විෂය නිර්දේශයන් හි අන්තර්ගත නමස්කාර හරණය තෝතනය කිරීමට ආධුනිකයෙකුට ගක්‍යතාවක් තිබේ නම්, එම ආධුනිකයාට තත් විෂයෙහි අංගහාර ඉදිරිපත් කිරීමට හැකියාව ඇතිමුත් ගැටලුව වනුයේ ආධුනිකයෙකුගෙන් ප්‍රාරම්භක ක්‍රියාවලියේ දී එලස ඩිල්පිය මට්ටමක් බලාපොරොත්තු වීමයි. නමුත් උචිරට, සඛරගමු<sup>10</sup> සහ සැම ඉන්දියානු තෝතන ගෙලියක්ම පාහේ තෝතනය කරනු ලබන නමස්කාරයන් තෝතනය කිරීමේදී සරල අංග වලන යුත්, විධිකුම හාවිත කරනු ලබන බව එකී තෝතන ගෙලින් අධ්‍යයනය මගින් අවබෝධ විය.<sup>11</sup>

## 02)සැම ගෙලියකටම පොදුවීම

නමස්කාර හරණය වනා හි සැම ගෙලියකට ම පොදු විය යුතුය. රසිගම, බෙන්තර, මාතර සහ සියනැශ කේරල රංග ගෙලින් හි හාවිත නමස්කාර හරණයන් පිළිබඳව අවධානය යොමු කිරීම වේ.

රසිගම තෝතන ගෙලිය හි නමස්කාර හරණය ලෙස ඉතා සරල වූ සරණ කොටසක් හාවිත කරයි.

රුද ගුද ගත් දොම් ගතම්<sup>12</sup> ///

බෙන්තර ගෙලියෙහි නමස්කාර පදය ලෙස<sup>13</sup>

අ) රෙගත ගත ගු දැහි.. //

ආ) ගද්දිරිකිට ගුන්දිරිකිට ගත්තම් ගතම් ගත් දැහි.. //

ඇ) රුද ගුද ගද්දිරිකිට ගුන්දිරිකිට ගත් දැහි.. //

මාතර ගෙලිය හි නමස්කාර පදය ලෙස<sup>14</sup>

අ) ඩුර ගත්තම් ගත ගුන්දත් දැහි.. //

ආ) තහුර දිහුර ඩුර ගත්තම් ගතත් දොම් ගත් දැහි.. //

ඇ) රුදං ගුදං ගත්තම් // දොම් ගදිත ගතං

ලෙස විවිධ ගුරුකුල ආශ්‍රිතව සහ කාලානුරුපිව නමස්කාර හරණය තෝතනය කිරීම වෙනස් වෙයි. සියනැශ කේරලයේ හි හෙවත් ගම්පහ ප්‍රදේශය පුරා ප්‍රවලිත පහතරට වූ තෝතන ගෙලියෙහි

<sup>10</sup> රාජපක්ෂ ශ්‍රීයාණි, සඛරගමු තෝතන කළුව, සිමාසහිත ඇස්. ගොඩගේ සහ සහෝදරයේ (පුද්) සමාගම, වතුර මුදණාලය, වැල්ලම්පිටිය, 2014, තෙවන මුදණය, 3 පිටුව

<sup>11</sup> <http://youtu.be/tiN6w0sQq-M>

<sup>12</sup> පහතරට රසිගම තෝතන ගෙලිය හි ප්‍රවීන තෝතන ඩිල්පී, සෞන්දරය කළා විශ්ව විද්‍යාලයේ විශාලම් උපදේශක තඩවිටගේ රංගත් රත්නසිරි මහතා සමග 2020.10.21 දින සෞන්දරය කළා විශ්ව විද්‍යාලයේ දී කළ සම්මුඛ සාකච්ඡාව

<sup>13</sup> පහතරට බෙන්තර තෝතන ගෙලිය හි ප්‍රවීන තෝතන ඩිල්පී, සෞන්දරය කළා විශ්ව විද්‍යාලයේ බාහිර කළීකාවාරය හේමවත්ද විරසේකර මහතා සමග 2021.01.18 දින 395/14 පාසැල් මාවත, තන්තිරුමුල්ල, පානදුර එම මහතාගේ තිවසේ දී කළ සම්මුඛ සාකච්ඡාව ඇපුරෙනි

<sup>14</sup> පහතරට මාතර තෝතන ගෙලිය හි ප්‍රවීන තෝතන ඩිල්පී, සෞන්දරය කළා විශ්ව විද්‍යාලයේ බාහිර සහය වාදක රසික නිවේන් මහතා සමග 2021.01.03 දින ශ්‍රී ලංකා ගුවන් හමුදා ප්‍රාසාගික කළා අධ්‍යක්ෂකය, මුලික කැවුර කුට්තනායක දී කළ සම්මුඛ සාකච්ඡාව ඇපුරෙනි

“ගද්ධීරිකිට ගුන්දීරිකිට ගත්තම් ගතං දොම් ගතම්” පදය නමස්කාර හරණය ලෙස භාවිත කරයි.

පහතරට නමස්කාරය බෙර පද අතින් ගත් කල්හි විවිධය. නමුත් එකී හරණය නර්තනය කිරීම සඳහා සරල වූ පොදු නර්තන විධි ක්‍රමයක් සැම ගෙලියකම භාවිත කරයි. පහතරට නර්තන අංගහාරයන්ට උචිත පරිදි වම් අත පුළුවට ඉදිරියෙන් සමාන්තරව තබා ආරම්භකරනු ලබන හරණය දක්ෂිණාවර්ථව කැරකී වැදිමත්, ඒ ආකාරයටම වමට, දකුණට තෙවරක් නර්තනය කිරීමත්, සැම ගෙලියක ම නමස්කාරය නර්තනය කිරීමට පොදු ක්‍රමයක් ලෙස අනුගමනය කරයි.

රසිගම, බෙන්තර, මාතර සහ සියනැශ කේරල නර්තන ගෙලින්හි සම්ප්‍රදායිකව නර්තන කරන, ඉගැන්වෙන, නර්තන නමස්කාර හරණය නර්තනයට පොදු, සරලව ක්‍රමයක් භාවිත කරන බව තහවුරු විය. එමෙන්ම දාර්ගනික පසුවීමක් සහ අවබෝධයකින් යුතු ව විෂය නිරද්‍යෝගයන් හි අන්තර්ගත නමස්කාර හරණය සැකසුවා තම එය සම්ප්‍රදාය නොනසා තුතන අවධියට ද යෝගාවන සේ තව මූහුණුවරකින් තාණ්ਬව සහ ලාසා ලක්ෂණයන්ට අතර මැදි ලක්ෂණයන්ගෙන් යුත්තව නර්තනය කළ හැකි ය.<sup>15</sup>

### 03) වැදිමේ අංග වලනයන්ගෙන් යුත්ත වීම.

නමස්කාර යන වවනාර්ථයෙහි වැදිම, ගරු කිරීම, ආවාර කිරීම යනාර්ථ ගැබ්ව පවතී. පුද්ගලයෙකුගේ රට, ජාතිය, ආගම යන සංස්කෘතික ලක්ෂණ අනුව නමස්කාරය හෙවත් වැදිමේ ක්‍රම විවිධාකාර වුවද එයින් සිදුවන මනෝමූලික ක්‍රියාවලිය එකකි. බෙර වාදනයේ දී කඩිප්පුව අතැතිව හෝ දැනින් බෙර නමස්කාරය කරනු ලබන අතර නමස්කාර ගාරා, කළී, ග්ලෝක මගින් බුදුන්, දෙවියන්ගෙන්, ගුරුන්ගෙන්, දෙම්විඡියන් ගෙන් සහ සහාවෙන් අවසර ගැනීමක් සිදුවෙයි. උචිරට නර්තන සම්ප්‍රදායෙහි නමස්කාරය සහ අර්ථය මෙලෙස දක්වනුයේ ඉහත කියමන සාක්ෂාත් කිරීමේ අරමුණෙනි.

#### නමස්කාරය

#### අර්ථය

- තෙයියත් // තාම් - මිහිකත මත රැගම් පැමුව මාගේ හංද සාක්ෂියට එකගව බුදුන් නමස්කාර කරමි.
- තෙයියත් // තාම් - මිහිකත මත රැගම් පැමුව මාගේ හංදසාක්ෂියට එකගව දෙවියන් නමස්කාර කරමි.
- තෙයියත් // තාම් - මිහිකත මත රැගම් පැමුව මාගේ හංදසාක්ෂියට එකගව ගුරු දෙමාඡියන් නමස්කාර කරමි.

උචිරට නමස්කාරයේ භාවිත දැනින්ම වැදිමේ මූල්‍යව හරත නාට්‍යමහි දී අංජලි නැමති සමියුත හස්ත මූල්‍යව ලෙස භාවිත කරයි. මෙම මූල්‍යව අනෙකුත් ඉන්දිය නර්තන ගෙලින්හි විවිධ නාමයන්ගෙන්

<sup>15</sup> නර්තන කළාවේ දාර්ගනික මූහුණුවර, කේ. ඩී. ඒ. එඩිමන්ඩ් සංඛ, ජ්‍යෙලි - දෙසැම්බර් කළාපය, සංස්කෘතික කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව, 2004, 39 පිටුව

හාටිත කරන අතර බුදු පිළිමයන්හි හස්ත මූදා<sup>16</sup> නිරීක්ෂණයේදී එකි මූදාවම “අංශලි කරණීය මූදාව” නමින් ද හඳුන්වයි.<sup>17</sup>

මෙහිදී නමස්කාරය තර්තනයේ දී බුදුන්, දෙවියන්, ගුරුවරුන් සහ සබයෙන් අවසර ගැනීමේ දී හක්ති රසය මූලිකව ආධුනිකයාගේ හාවමය, මතෝ සහ ආංගික ස්ථායි හාව උදෑපනය වීම නිසා හට ගන්නා රස හා හාව පූජාර්ථ පුද්‍රල කරයි.<sup>18</sup> මෙම පර්යේෂණ විස්තාත පත්‍රිකාවෙහි මින් ඉදිරියට පෙර දක්වන ලද විෂය නිරදේශයන් හි අන්තර්ගත නමස්කාරය දෝෂ සහිත නමස්කාරය දෝෂ.න ලෙස දැක්වෙයි. එමෙන්ම විෂය නිරදේශය සඳහා අන්තර්ගත කිරීමට අපේක්ෂිත රසිගම කොරල ගෙලියෙහි විකාශිත ”රුද ගුද ගත්ත දොම් ගතම් ” යන යෝජිත නමස්කාර හරඹය යෝ.න.හ ලෙස දැක්වෙයි. දෝෂ.න.හ තර්තනය මගින් නමස්කාරාත්මක වලනයක් ප්‍රතියමාන තොවන මූත් යෝ.න.හ. මගින් ආධුනිකයාගේ දාශයි පරියට හසුවන සැම දෙනෙකුටම නමස්කාරාත්මක වලනයක් බැවි සම්ප්‍රේෂණය කරයි.

#### 04) අදාළ ගෙලින් හි සූලහ ව දැකිය හැකිවීම

පහතරට තර්තනය විකාශිත ගෙලින්හි දේව, යක්ෂ, ගුහ පිදිමේ අහිවාරයන්හි හාටිත නමස්කාර හරඹය ලෙස පෙර කි රුද ගුද ගතිගත් ගත්ත දොම් ගත්ත හරඹය දැක්විය හැකිය. මෙකි ගෙලින්හි මල්ඇස්න තැටීම, ගුද්ධමාත්‍ර තැටීම, ලිවිෂ්වි, තෙල්මේ, යහන්දැක්ම, පන්දම් ආදි තර්තනයන් ආරම්භයේදී හෝ අවසානයේදී උක්ත නමස්කාරය තර්තනය කරනු ලබයි.

පාසල්විෂය නිරදේශයන්හි අන්තර්ගත දෝෂ.න.හ බෙර පදය රසිගම තර්තන ගෙලියෙහි යහන්දැක්ම අවසානයේ තර්තනය කරනු ලබන ”වැදුම්ඛත” නම් වූ පදකාටසේ හි අනු කොටසක් ම පමණක් බව ”13 ශේෂීයේ තර්තන ගුරු මාර්ගෝපදේශනය” කෘතියේ හි සහ ”13 ශේෂීය තර්තන අතිරේක කියවීම්” කෘතියෙහි ද දක්වා ඇතේ. <sup>19</sup> යහන් වෙතට දෙවියන් වැඩිම වීමෙන් අනතුරුව තර්තනය කරන යහන්දැක්ම තර්තනාංගයෙහි දැනෙහි වලනයන්ට මූලික ස්ථානයක් දෙමින් තර්තනය කරනු ලබන වැදුම්ඛත නම් වූ පද කොටස මෙසේ දැක්වෙයි.

රුදං ගත්ත ගතං ගත්ත ගුදං ගත්ත ගත්ත ගත්ත දොම් //

රුදං ගත්ත ගත්ත දොම්

ගුදං ගත්ත ගත්ත දොම්

<sup>16</sup> <https://images.app.goo.gl/8KD4Z5m5yqkhaJTET>.

<sup>17</sup> <https://s1m.Wikipedia.Org/wiki>

<sup>18</sup> පතිරණ සේනාරත්න, නන්දි කේෂ්වරයන්ගේ අහිනය දේප්පනය, ඇස් ගොඩිගේ සහ සහෙරදයෝ, විතුර මුදණාලය, වැල්ලම්පිටිය, 1991, පුරුම මුදණය, 28 පිටුව

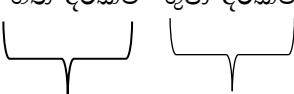
<sup>19</sup> තර්තනය, අතිරේක කියවීම පොත, 13 ශේෂීය, සෞන්දර්ය දෙපාර්තමේන්තුව, ජාතික අධ්‍යාපන ආයතනය, මහරම, ශ්‍රී ලංකාව, අධ්‍යාපන ප්‍රකාශන දෙපාර්තමේන්තුව, 2014, පුරුම මුදණය, 26/27 පිටු

ගතත් දොම්  
ගුදත් දොම්  
ගද්දිරිකිට ගුංදිරිකිට ගත්තත් ගතත් දොම් ///

මෙයින් පසක් වනුයේ දෝ.ස.න.හ යහන්දැක්මෙහි නරතනය කරනු ලබන වැඳුම් අත නම් වූ කොටසට අයත් පද කොටසක් ලෙස විෂය නිරදේශ සඳහා අන්තර්ගත කර ඇති බවක් ය. පහතරට නරතනය විකාශිත සැම නරතන ගෙශලියකම යෝ.න.හ ත්‍රිවිධරතනය, දෙවියන්, ගුරු දෙමාපියන් සහ සඛෙයන් අවසර ගැනීමට ගාන්තිකර්මවල විවිධ ලය මාන අනුව සරලව නරතනය කරයි. නමුත් පාසල්විෂය නිරදේශයන්හි සහ විශ්වවිද්‍යාල ඇතුළු අනෙකුත් අධ්‍යාපන ආයතනයන්හි ඉගැන්වෙන දෝ.ජ.න.හ අවසර ගැනීමට හෝ වෙනත් පරමාර්ථයින් යුතුව කිසිදු ගාන්තිකර්ම අවස්ථාවක නරතනය තොකරන බැවි අවධාරණය කරමි.

#### 05) මූලික බෙර අක්ෂර ආගුයෙන් බෙර පදය නිරමාණය වීම

නමස්කාරය නරතනය කිරීම සඳහා බෙර වාදනය සිදු තොකරන බැවි විෂය නිරදේශයන්හි දක්වා තිබුන ද එය දේශීය නරතන සම්ප්‍රදායන්වන උච්චරට සහ සබරගමු සම්ප්‍රදායන්ට පමණක් නිරවද්‍ය ප්‍රකාශයකි. මත්දයන් ආඩුනිකයා නමස්කාර හරිෂ්‍ය ගුහණය කරගත් පසු පහතරට නරතන සම්ප්‍රදායෙහි නමස්කාරය සඳහා පහතරට බෙරය වාදනය කරයි. විෂය නිරදේශයන්හි භාවිත දෝ.ස.න.හ. පදය පහත දැක්වෙන ආකාරයට වාදනය කරයි.

ගත් දිරිකිට ගුන් දිරිකිට ගත්තම් ගතම් දොම් ගත් දැහිං.  


ගදිරි ගුදිරි

මෙහි දී දිරිකිට යන අක්ෂරය වාදනය වනුයේ දිතගත / කිටිතක / කිටිගත යනුවෙනි. එම අක්ෂර ක්‍රිඩ්‍යාලයට වාදනය වීමේ දී ඉහත දැක්වූ ආකාරයට ගදිරි, ගුදිරි ලෙස වාදනය වෙයි. නමස්කාරය වැනි මූලික සහ පූර්ව සරුඹයක් වාදනයේ දී සරල සහ මූලික බෙරපදවන ගම්, ගත්, දී, ත යන තීවු ධිවනි ගුණයක් සහිත බෙර අක්ෂර<sup>20</sup> වාදනය උච්ච බැවි අවධාරණය කරන අතර බර, හරි, ක්‍රිඩ්‍යාලය මානයන් ව උක්ත පද කොටස වාදනයේ දී මූලික අක්ෂර ගති ලක්ෂණ ඉස්මතු වන පරිදි වාදනය කිරීමෙන් එකී සැම ලය මානයකට ම අලංකාර පද වාදනය තොකාට මූලික බෙරපද පමණක් වාදනය කිරීම වැදගත් බව අවධාරණය කරමි.

එම නිසා යෝ.න.හ වාදනයේ දී වම දකුණ සම්බරව වාදනයවන පද කොටසක් බව දක්වමි. "රුදු" යන අක්ෂරය පහතරට බෙර වාදනයෙහි ප්‍රථම බෙර හරිඹයවන "කඩ ගුම්" හරිඹය හි ද්විතීයික අවස්ථාව බවත් "රුදු" යන පදය වාදනයේ දී වාදන ගිල්පින් අවස්ථානුකූලව ගුද ලෙස වාදනය කරන බව දක්වමි. එම නිසා ඉතා සරලවූ ත්, නිවැරදිවූ ත්, නමස්කාර පදය ලෙස යෝ.න.හ දක්වමි.

<sup>20</sup> පහතරට බෙර වාදනයේ දී නිවැරදි හඩ නිෂ්පත්තිය කිරීමට අසිරු අක්ෂර මෙම අක්ෂර නිසාත්, සැම බෙර පදයක් ම පාහේ මෙම අක්ෂර ඇසුරෙන් නිරමාණය වී ඇති නිසාත්, මෙම අක්ෂර පහතරට බෙර වාදනයේ බිජාක්ෂර බැවි මාගේ අදහස යි.

අ/ ග ද ග ද	ග ති	ග තම්	දෝම්	ග තම්
ද ව ද ව	ද ව	ද ව	(ද + ව)	ද ව

06) ලය මාන මත පිහිටා නර්තනය කළ හැකි වීම.

පාසැල් විෂය නිරදේශයන් හි අන්තර්ගත දෝ.ස.න.හ නර්තනය අති විලම්හ ලය මත පිහිටා නර්තනය කිරීම ආඩුනිකයෙකුට සංකීර්ණ වූ ක්‍රියාවලියකි. පෙර දක්වන ලද දෝ.ග.න.හ නර්තනය කරනු ලබන පදය සහ දිගාවන් පහත දැක්වෙයි.



මෙහිදී ආරම්භක ඉරියවිවේ සිට වාමාවර්ථව කැරකි නර්තනය කරනු ලබන අතර දෝ.ස.න.හ බර (විලම්හ) ලයට නර්තනය කිරීමට හැකියාව ඇති මුත් හරඹ ලයට (මධ්‍ය) නර්තනය කිරීම අසීරු බවත්, කඩිනම් ලයට (ධෘත) නර්තනය කිරීම ඉතා අසීරු කාර්යයක් බවත් දක්වමි. නමුත් බර, හරඹ, කඩිනම් යන ලය මානයන්ට අනුව නර්තනය කිරීමට සරල වූ ක්‍රමවේදයක් යෝ.න.හ. යෙහි භාවිත කරයි. ඉතා සරලව සංකීර්ණ අන්කරකුවේ නොමැතිව, අච් පහක් සැම අවස්ථාවකදී ම ඉදිරියට තබා නුරට (දක්ෂිණාවර්ථව) සහ නුහුරට (වාමාවර්ථව) කැරකෙමින් සැම ලය මානයකටම එකසේ නර්තනය කළ හැකි හරඹ කොටසක් බවට යෝ.න.හ යෝජනා කරමි.

07) නිවැරදි සහ පිරිසිදු අංග වලනයන්ගෙන් යුත්ත වීම

ආඩුනිකයාට විෂයෙහි ආකෘතිය ධාරණය වීම සඳහා (retention phase) නිරික්ෂණ ආකෘතියක් සංවිධාන්තමකව නිවැරදිව සහ ගුද්ධ වූ අංගහාර සහිතව ඉදිරිපත් කිරීමේ දී මුදා භාවිතය ඉතා වැදගත් ය.<sup>21</sup> මෙහි දී නර්තනයේ දී භාවිත කරනු ලබන මුදා පිළිබඳ අවබෝධය ඉතා වැදගත් ය. පහතරට නර්තනය වනාහි අහිවාර ආසුනු ආතරයා ට (ප්‍රේක්ෂකයාට) සෙන්කිරීමේ අහිපායෙන් විකාශනයට සම්පූදායකි. බුද්ධ, ධම්ම, සංස යන රත්නතුය සංකේතාත්මකව නිරුපණයවන පරිදි මැදැගිල්ල, වෙදැගිල්ල, සුළුගිල්ල දිග කිරීමෙන් එකී රත්නත්තුයෙහි, ආනුභාවයන් මහපටුගිල්ලෙහි සහ දබරගිල්ල හි ඇගිලි තුවූ ඇල්ලීමෙන් එම ගක්තිය හරහා සෙත සැලසීම, ආවැඩීම නිරුපණය වෙයි. මෙකිමුදාව<sup>22</sup> විතරක මුදාව<sup>23</sup> ව්‍යාභාත මුදාව (බුද්ධ ප්‍රතිමා හස්ත)යෝග ව්‍යායාමීනි දී භාවිත කරන

<sup>21</sup> මුදා යෙදුම පිළිබඳ අර්ථකතනයක්, බලි. එච්. ගුණකිලක, නර්තන ගම්පි, සංස්කෘතික මහාචාර්ය ලයනල් බෙන්තරගේ, සේනාරත්නපතිරණ, 2016, 70, 71, 72 පිටු

<sup>22</sup> | <http://pin.it/35wgkoy>

<sup>23</sup> <http://www.google.com/imgres?imgurl=http://upload.wikimedia.org/wikipedia>

(මිනිස් සිරුරේ නිල මණ්ඩල පවිතුකාරක මුදාවන අධිගක්තිමුදාව, මූලධාරමුදාව, අනහත මුදාව)<sup>24</sup> මුදාබෝ (කපකලී)<sup>25</sup> හමිසාය<sup>26</sup> (හරත නාට්‍යම් අසම්පූත හස්ත) යාණමුදාව<sup>27</sup> (යෝග හස්ත මුදාව) ආදි මුදාවන් ට සාමා වේ. පහතරට තර්තනයේ දී අත්කැරකැවීම සඳහා පෙර මුදාවම පමණක් උපයෝගී කරගත නොහැකි බැවින් ඇගිලි විහිදුවා කරකැවීමක් සිදුකරයි. මෙම ඇගිලි විහිදුවීමේ මුදාව අවහිතස්තේතෙව (හරත නාට්‍යම් සම්පූත මුදා) ආලපද්ම<sup>28</sup> (හරත නාට්‍යම් අසම්පූත මුදා) ආදි මුදා පහතරට තර්තනයේ දී මුදා ලෙස භාවිත කරයි. එක් අතක් පපුවමැදේදට සමාන්තර වන ලෙසත්, අනෙක් අත කනට සමාන්තරව වැළමිට පහළට සිටින සේ තබා ගැනීම පහතරට තර්තනයේ හස්ත අංගහාරයෙහි අනතුකාවයයි. මෙවැනි මුදා භාවිතය මගින් ආඩුනිකයාගේ මොළයේ ක්‍රියාකාරීත්වය සහ මතක ගක්තිය වර්ධනය ද බලපෑම් සිදුකරයි.

නමුත් දේශ.ස.න.හ තර්තනයේ දී “ගත්” අක්ෂරය තර්තනය සඳහා භාවිත කරන ඉරියව්ව හරත නාට්‍යම් හි ආලපද්ම මුදාවට සමාන වූව ද එය පහතරට තර්තනය භා සමගම් ගෙලීන්හි මුලිකව භාවිතවන හස්ත මුදාවක් නොවන බව අවධාරණය කරමි. එම ඉරියව්ව පහත රුපයෙන් දැක්වේ.



නමුත් යෝ.න.හ. තර්තනයේ දී පහතරට ගති ලක්ෂණය අනුව සරල මුලික අංගහාරය නොවෙනස්ව ඉදිරියට අඩි පහක් තබා දක්ෂිණාවර්පව (හුරට) කැරකි (ඒකපාදහුමරි)<sup>29</sup> වැදීමක් සිදුකරයි. නමුත් දේශ.න.හ තර්තනයේදී නිරික්ෂණය වූ දේශයක් ලෙස පළමු අවස්ථාවේදී වාමාවර්පව (නුහුරට) කැරකීමක් සිදුවෙයි. නමුත් පහතරට තර්තන අංගහාර සහ නිවැරදි ශිල්ප ක්‍රම මත පිහිටා ඩුර සහ නුහුර සමඟ වන පරිදි සරල, පිරිසිදු, නිවැරදි අංග වලන යෝ.න.හ භාවිත කරයි.

<sup>24</sup> <http://www.dreamstime.com / chakras – muduras mantras – table – meaning –colours – symbols – singns – gestures – image – position – hands – matching – detailed>

<sup>25</sup> <http:// pin.it/S4D klms>

<sup>26</sup> <http:// images. app. google/SCMgwlvBCASTuZhM7>

<sup>27</sup> මුදා යෙදුම පිළිබඳ අර්ථකතනයක්, බලි. එච්. ගුණකිලක, තර්තන ගැවීම්, සංස්කෘතික මහාචාර්ය ලයනල් බෙන්තරගේ, සේනාරත්නපතිරණ, 2016, 77 පිටුව

<sup>28</sup> <http:// pin.it / S4Dk/ms.>

<sup>29</sup> පතිරණ සේනාරත්න, නනදි කේෂ්වරයන්ගේ අභිනය දුපණය, ඇස් ගොඩගේ සහ සහෝදරයේ, වතුර මුදණාලය, වැළැලුම්පිටිය, 1991, ප්‍රථම මුදණය, 72 පිටුව

## සාකච්ඡාව

ආධුනිකයා පූර්ව කාලීනව නිරික්ෂණයෙන් මෙන්ම අනුකරණාත්මකව ඉගැනුම් ඉගැන්වීම් කියාවලිය සාක්ෂාත්කර ගැනීමට ප්‍රයත්න දරයි. සමාජ ඉගෙනුම් තත්ත්වය අනුව ගුරුවරයා යනු ඉගෙනුම් ආකෘතියකි.<sup>30</sup> එමනිසා ගුරුවරයා සම්ප්‍රේෂණය කරනු ලබන ඇශාය මීමංසාත්මකව ඉදිරිපත් කළ යුතුය. නමස්කාරය නම් වූ ආරම්භක අභ්‍යාසකරණය පිළිබඳව අවතකසේරුවෙන් නොව ඒ පිළිබඳ අවබෝධය සහ අවදානය යොමු කිරීම ඉතා වැදගත් ය. නරතන අධ්‍යාපනයේදී විෂය නිරද්‍යාත්මි භාවිත දේශීය නරතනය හා බැඳී නමස්කාරයෙන් හි ප්‍රහවය පිළිබඳ කරුණු විමසීමේ දී

දැනට නරතන ක්ෂේත්‍රයේ හි කටයුතු කරනු ලබන පරිණත ගිල්පින් සමග කළ සම්මුඛ සාකච්ඡා මගින් තහවුරු වූයේ ඔවුන් ආධුනික අවධියෙ හි නරතනය ඉගෙන්වීමේ දී ආධ්‍යාත්මික සහ සඳාවාරාත්මක ගුණ වගාවක් උදෙසා ගුරු, දෙම්විඩියන් සහ භුමියට වන්දනය සඳහා දැන් ඇගිලි එක්කාට වැදිමේ වලනයක් භාවිත කළ ද එය නමස්කාරය ලෙස හැඳින්නොවූ බවයි. දේශීය නරතන සම්ප්‍රදායන් හි ඉගැන්වෙන නමස්කාර හරණයන් පසුකාලීනව එකී සම්ප්‍රදායන් ව අන්තර්ගත වී විකාශනය වීමේ දී ඉගැන්වීමේ පහසුව තකා ඉන්දියානු නරතන අභාසයෙන් යොදා ගත්තා ද ? යන්න පිළිබඳ ව ප්‍රය්නාර්ථයකි.<sup>31</sup> මන්දයන්, රැඹුන්දනාත් තාගෝර් තුමා ඇතුළු ගාප් මෝජන් (ගාපයෙන් මිදිම) නාට්‍ය කණ්ඩායමෙහි ශ්‍රී ලංකා සංචාරයෙන් පසුව පුනරුද ශ්‍රී ලාංකේය නරතන කළාවෙහි නියැල්තු ගිල්පින් ඉන්දියානු ගිහුත්ව ලබා ඉන්දිය නරතන ගෙලින් එම රටෙහි හඳුරන්නට අවස්ථාව උදාකරගන්නට විය.<sup>32</sup> එකී අධ්‍යන කටයුතු නිම කිරීමෙන් අනතුරුව ඔවුන් නැවත මව් රටට පැමිණීමත්, සමග මවුන් විසින් දේශීය නරතනයේ ද විවිධ විපරයාසයන් ඇතිකරන්නට විය.<sup>33</sup> විශේෂයෙන්ම රජයේ ලලිත කළායනතනයේ ආදි කතාවරුන් ලෙස සේවය කළ පණිභාරත, විතුසේන, ප්‍රේම කුමාර එපිටවෙල, වසන්ත කුමාර ආදි විෂය ප්‍රවීණයේ පාසැල් විෂය නිරදේශ සහ විශ්වවිද්‍යාල විෂය නිරද්‍යා සකස් කිරීමේ කාර්යය දායක වූහ. දේශීය සම්ප්‍රදායන්ගෙන් ආභාෂය ලබා නවාංගයක් ලෙස විධිමත් අධ්‍යාපන ක්‍රමයකට අවශ්‍ය පදනමක් සහ අවතිරණයක් ලබා දීමේ අරමුණෙන් නරතන නමස්කාරය දේශීය නරතන විෂය ක්ෂේත්‍රයට එක් වූවා ද? යන්න මෙම හේතු සාධක මත පිහිටා උපකල්පනය කළ හැකිය. එතිහාසිකව නරතන නමස්කාරය භාවිතය පිළිබඳව ප්‍රාථමික හෝ ද්වීතියික මූලාශ්‍යක සඳහන්ව නැත. පසු කාලීනව නරතන විෂය විධිමත්ව ඉගැන්වීම සඳහා සඳාවාරාත්මක ගුණ වගාව, ආධ්‍යාත්මික ආක්ර්වාදය, ධනාත්මක ආකල්ප වර්ධනය ආදි උසස් හර පද්ධතියක ව බලපාන ගුණාංග

<sup>30</sup> අබේපාල රෝන්ඩ්, අධ්‍යාපනයේ මනේ විද්‍යාත්මක පදනම, සාරප්‍රකාශන, 2010, 203 පිටුව

<sup>31</sup> නරතන කළාවේ දාර්ශනික මුහුණුවර, කේ. ඩී. ඩී. එච්මන්ඩ්ස්ඩ්බල, ජුලි - දෙසැම්බර ගාස්ත්‍රිය ලිපි සරණිය, සංස්කෑතිකකටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව, 2004, 38 පිටුව

<sup>32</sup> කාරියවසම් තිස්ස, ශ්‍රී ලාංකේය නරතනයේ විකාශනය, සී.ස ඇස්. ගොඩගේ සහ සහෝදරයෝ (පුද්) සමාගම, වතුර මුදණාලය, වැල්ලම්පිටිය, 2013, 42, 43 පිටුව

<sup>33</sup> අජන්තා ආරියවත්, නරතන විකාශනය, තරංග ප්‍රින්ටස්, මහරගම, 187 පිටුව

වර්ධනය උදෙසා ත්, නිශ්චිත කුම වේදයකට, රාමුවකට නර්තන විෂය සැකසීය යුතු තිසා ත්, නර්තන නමස්කාරය පාසැල් සහ අනෙකුත් අධ්‍යාපන ආයතනයන් හි විෂය නිර්දේශ සඳහා නමස්කාර හරඹය අන්තර්ගත කරන්නට ඇතේ. එකී උපකල්පනය තහවුරු වනුයේ උචිරට නර්තනයේ කෝෂ්ධාගාරය ලෙස හඳුන්වන කොහොඳා යක් කංකාරය ගාන්තිකර්මයෙහි කිසිදු අවස්ථාවක විධිමත් අධ්‍යාපන කුමය යටතේ උචිරට නර්තනයේ දී හාවිත නමස්කාර හරඹය හාවිත තොවන බැවිනි. එමෙන් ම සබරගමු නර්තන සම්පූදායානුකූලව පාසැල් සහ අනෙකුත් අධ්‍යාපන ආයතනයන්හි ඉගැන්වෙන නමස්කාර හරඹය කිසිදු සබරගමු ගාන්තිකර්මයක හෝ ගාස්ත්‍රීය නර්තනාංශයක ප්‍රතියමාන තොවෙ යි.

පහතරට නර්තනය හා සම්බන්ධව විෂය කරුණු විෂය නිර්දේශ සඳහා අන්තර්ගත කිරීමේ ගෞරවය විල්සන් ඔලොබාඩුව, එස්.එල්.එච්. ප්‍රනාන්දු සහ කේ..එස්. ප්‍රනාන්දු යන ගුරුහවතුන්ට හිමිවිය යුතුය. ඔවුන්ගේ සාමූහික ප්‍රයත්තයක් ලෙස නර්තන විෂය නිර්දේශයන්ට අන්තර්ගත කළ පහතරට නමස්කාරය හා ඉලංගම් සරණ ආදි සරණයන් මගින් පහතරට නර්තනය සඳහා අවශ්‍ය පදනම සකස් විය.<sup>34</sup>

### සීමා සහ දුබලතා

පාසැල් අධ්‍යාපන පද්ධතියේ හි සෞන්දර්ය අධ්‍යාපනය විෂයක් වශයෙන් නර්තන විෂය ආරම්භවන හය ග්‍රේනීය නව නර්තන විෂය නිර්දේශය 2014 වර්ෂයේ සිට ත්‍රියාන්තමක වෙයි. එම විෂය නිර්දේශය සැකසීමේ දී සංස්කාරක මණ්ඩලය අපේක්ෂා කරනු ලබන ඉගෙනුම් එල ලෙස දැක්වෙනය<sup>35</sup>

1. සංස්කාතික උරුමයක් ලෙස ගෞරවය හා ගුරු සිසු සබඳතාවෙහි සඳාවාරන්තමක අගය ආරක්ෂා කිරීම.
2. නර්තනය ආරම්භ කිරීමට පෙර යහපත් මානසිකත්වයෙන් යුතු ප්‍රවිශ්‍යයක් ලබාගැනීම.
3. සිරුරේ කොටස් නිවරදී ඉරියවි වලින් යුත්තව පිහිටුවා ගැනීමට අවකාශය සැලසීම.
4. නර්තනය සඳහා ආගමික වශයෙන් ආඩිරෝවාද ලබා ගැනීම වැදගත් බව අවබෝධකර ගැනීම.

වැනි අභිමතාර්ථ අතරින් පළමු කරුණ හැරුණු කොට අපේක්ෂා කරනු ලබන සේසු අභිමතාර්ථයන් දේ.න.හ මගින් සම්මුඛ වනවා ද? යන්න ගැටුවකි. නමුත් ව්‍යවස්ථාපිතව ජාතික අධ්‍යාපන ආයතනය වැනි ආයතනයන් මගින් සම්පාදනය කරන ලද විෂය නිර්දේශයන් විවාරය ට ලක් කිරීම පිළිබඳව වන ගැටුව ත් දේ.න.හ පාසැල් සහ අනෙකුත් අධ්‍යාපන ආයතනයන් හි දීර්ඝ කාලීන ව ගුරු සිසු ප්‍රජාව කුළ දේශ සහිතව විකාශනය වීමත් මෙම පර්යේෂණයේ හි සීමා සහ දුබලතා ලෙස දැක්විය හැකිය.

<sup>34</sup> කෝට්ටෙගෙබ ජයසේන, ප්‍රායෝගික පහතරට නර්තනය, ජේ. කේ. පබලිකේෂන්, සීමාසහිත ඕවල් ඔග්‍රස්ව ප්‍රින්ටරස්, 1996, ප්‍රථම මුදණය, 9 පිටුව

<sup>35</sup> නර්තනය, අතිරේක කියවීම් පොත, 6 ග්‍රේනීය, සෞන්දර්ය අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුව, ජාතික අධ්‍යාපන ආයතනය, මහරගම, ශ්‍රී ලංකාව, මුදණාලය ජාතික අධ්‍යාපන ආයතනය, 2016, ප්‍රථම මුදණය, 17/18 පිටු

මෙවැනි දේශ සහිත විෂය කරුණු නිවරදී කිරීම සහ නව විෂය නිරද්ධ මගින් විෂය කරුණු යාචන්කාලීන කිරීමේ වගකීම එකී සංස්කරණ කාර්යයන් සඳහා සම්බන්ධවන සම්පත් දායකයින් සතුය.

## පර්යේෂණ ප්‍රතිඵල

පහතරට නර්තනයෙහි හාවිත නමස්කාර හරණය ගැටලු සහිත අධ්‍යාපන කොටසක් බව ඉහත විෂය කරුණු ඉදිරිපත් කිරීමේදී පැහැදිලි විය. නමස්කාර හරණයක අන්තර්ගත විය යුතු මූලික සිද්ධාන්තවන සරල බව, සැම ගෙශලියකට ම පොදු වීම, වැදිමේ අංග වලනයන්ගෙන් යුත්ත වීම, අදාළ ගෙශලින් හි සුලහව දකීම ට හැකිවීම, මූලික බෙර පද ඇසුරින් නිර්මාණය වී තිබීම සහ ලය මානයකන් මත පිහිටා පිරිසිදු අංග වලනයන්ගෙන් යුත්ත වලනයක් නර්තනය කිරීමට හැකිවීම ආදි සිද්ධාන්ත මත පිහිටා රසිගම කෝරළයෙහි හාවිත නමස්කාර හරණය විධිමත් අධ්‍යාපන ක්‍රම වේදයන්ට යෝගාත්‍ය නමස්කාර හරණය ලෙස ඉදිරිපත් කරනුයේ විවිධ ගෙශලින්ගේ බෙරපද උච්චාරණය සහ වාදන ක්‍රම විවිධ වූව ද, නමස්කාර හරණය නර්තනයේ දී එකී ගෙශලින්හි පොදු වූ සරල ක්‍රමයක් අනුගමනය කරනු ලබන බැවිනි. පහතරට නර්තනයේ දී විවිධ ගෙශලින්හි හාවිත නමස්කාරයන් නිරික්ෂණය සහ ඒවායේ සමාන අසමානතා සහ නමස්කාරයක අන්තර්ගත වියයුතු උක්ත මූලිකාංග විශ්ලේෂණය මගින් පහතරට නර්තන අධ්‍යාපන ක්‍රමයට උච්චාරණ නමස්කාරය ලෙස රසිගම කෝරළයෙහි හාවිත නමස්කාර හරණය බව මෙම පරික්ෂණයෙන් තහවුරු විය. මන්දයත් එකී ගෙශලියෙහි නමස්කාරයෙහි අන්තර්ගත පිරිසිදු අංගවලන හාවිතය සහ එකී හරණය සඳහා හාවිත බෙර පදය මූලික බෙර අක්ෂර ඇසුරින් නිර්මාණය වීම වැනි නමස්කාරයක අන්තර්ගත වියයුතු මූලිකාංග පුරුණයවන බැවිනි. එය මෙම පර්යේෂණයේ ඉගෙනුම් එලය ලෙස සඳහන් කිරීම වටි. එමනිසා නර්තන විෂය ඉගැන්වෙන පාසැල්, විශ්වවිද්‍යාල සහ අනෙකුත් අධ්‍යාපන ආයතනයන්හි ඉගැන්වීමේ කාර්ය සඳහා නර්තන විෂය නිරද්ධයන්ට යෝ.න.හ හඳුන්වා දී එය නිවැරදිව යාචන්කාලීන විය යුතු බවට සාධාරණ මතවාදයක් ඉදිරිපත්කිරීම මෙම විස්තර පත්‍රිකාවේ පර්යේෂණ ප්‍රතිඵලය ලෙස දක්වමි.

පුද්ගල ස්මානියට වඩා අනුහුතින් ඇසුරින් ලත් ස්මානින් වැදගත්ය. දේශ.න.හ පවතින නර්තන අධ්‍යාපන ක්‍රමයට අනුගත තොවන බව මෙකී පර්යේෂණයෙන් තහවුරු විය. එබැවින් සාර්ථක ඉගැන්වීමේ ක්‍රමයක් ලෙස යෝ.න.හ හාවිත කළහැකි බව දක්වනුයේ සංකිරණ වූ ඉගෙනුම් ක්‍රමයන්ට වඩා සරල ඉගෙනුම් ක්‍රම මගින් සංජානනය වන දැනුම ඉක්මණීන් අවධාරණය, අවබෝධය සහ අවශ්‍යාත පත්‍රිකාවේ පර්යේෂණ ප්‍රතිඵලය ලෙස දක්වමි.

ඉහත දැක්වූ කරුණු මත පදනම්ව දිජ්‍යා සහ ගුරු දෙපාර්ශවයෙහි සුහ සිද්ධිය උදෙසා හාවිත කළහැකි නර්තන අභ්‍යාසයක් ලෙස යෝ.න.හ දක්වමි. නර්තන ඕල්පියා කේන්ද්‍ර ගතව නර්තනය මාධ්‍ය කොට ඔවුන් වටා වූ පරිසරය ආස්‍රිත සංකේතයන්ට (බුදුන්, දෙවියන් හා සමගාමී නර්තන හා වාදන ඕල්පියා උක්ෂකයන් හා බැවිමතුන්ට) පොදු ආමන්තුණයකින් යුතුව මෙකී සියලු දෙනාගේ තේතු දාන්ත්‍රියට හසුවන ආකාරයට නමස්කාර නර්තනය කිරීමට පහතරට නර්තන ඕල්පියාගේ විශ්දේෂාණය ප්‍රස්ථාල වී ඇත. වර්යාවාදී ත්‍යායන්ට අනුව ත්‍යාකාරී ආරෝපණය (Operative conditioning) සහ සමාජ ඉගෙනුම් ත්‍යායට අනුව පුද්ගල අවබෝධය සහ සමාජ අන්දැකීම් සේස්සේ දනාත්මක උපස්ථිතියකින් යුත්ත වලනයකින් (Reinforcement) පහතරට සාම්ප්‍රදායික නර්තන නමස්කාර හරණය ගොඩනැගී ඇතන් එකී අභ්‍යාසය පිළිබඳව අවශ්‍යාත පිළිබඳව නර්තන විෂය

නිරදේශයන්ට අන්තර්ගත කිරීමේදී ඇතිවන ගැටලු සඳහා පිළියමක් වශයෙන් ප්‍රජාතන ත්‍යායානුකූලව(cognitive theory) මානවබුද්ධිය, සිතීම, අවධානය, සංජානනය යන ප්‍රජාතන මූලධර්ම මත පිහිටා අදාළතනයෙහි හාවිත දෝ.ස.න. හරණයට වෙනුවට යෝ.න.හ ඉදිරිපත් කරමි. 1962 වර්ෂයේ දී පහතරට නර්තන විෂය විෂයක් වශයෙන් විධිමත් ඉගැන්වීම් ක්‍රමවේද යටතේ ආරම්භව වසර හැටක් පමණ ගතවුව ද නර්තන විෂය සමගාමී අධ්‍යාපන ආයතන මගින් පැවැත් වූ නර්තන ගුරු සංස්කරණ සම්මේලනයන්හි සම්පත් දායකයින් සෙසු පුද්ගල අදහස් සඳහා තම්බුද්ධී නොවීම, සෙසු පුද්ගල අදහස් සඳහා ගරු නොකිරීම වැනි මූලධර්මවදී අදහස් නිසාවෙන් හෝ උක්ත විෂය කරුණ පිළිබඳව ඔවුන් තුළ වූ අනවබේදය හෝ උක්ත විෂය කරුණ පිළිබඳව අවධානයක් නොදැක්වීම වැනි සේතු නිසාවෙන් අදාළතනය දක්වා මෙම විෂය ගැටලුව පවතියි. පහතරට නර්තනය හා බැඳී මෙම විෂය ගැටලුව නිරාකරණය උදෙසා අනුහුතාත්මකව සහ යථානුහුතිව සංජානිත කරුණු පර්යේෂණ මූලධර්ම මත පිහිටා ඇශ්චාමීමංසාත්මකව මෙම විස්තාත පත්‍රිකාව මගින් ප්‍රාමාණික අධ්‍යාපනයක් වූ බැවි විශ්වාස කරමි. එමෙන්ම මෙම පර්යේෂණයෙන් අධ්‍යනිත විෂය ගැටලුව නිරාකරණය වුවහාත් එය පහතරට නර්තන විෂය සේතුයේ යුතා, එලදායීකාවය සඳහා ඉවහල්වන බව අවධාරණය කරමි. එමගින් උක්ත විෂය අධ්‍යාපනය සඳහා විෂය බැහැර කිරීම වෙනුවට විෂය තෝරා ගැනීමට දිඵා ප්‍රජාව පෙළඹීයි. නමස්කාරය නම් වූ ප්‍රාරම්භක අභ්‍යාසය ක්‍රමානුකූලව ඉගැන්වීම් ක්‍රියාවලිය සිදුකිරීමෙන් දිඵා ප්‍රජාව තුළ පහතරට නර්තන විෂය පිළිබඳව ගුණාත්මක ආකල්පයක් ගොඩනැගෙනුයේ එයින් සමස්ත විෂය අන්තර්ගතය පිළිබඳව යහපත් ප්‍රතිරුපයක් ආයුතිකයා ට සංජානනය වන බැවිනි. පාසැල් ප්‍රජාවගේ යහපත් දාන්ත්‍යිවාදය උක්ත විෂය හි පැවැත්ම කෙරෙහි ද බලපානු ඇත.

#### ආගේෂ ගුන්ථ නාමාවලිය

1. අධ්‍යාපනයේ මතෙක විද්‍යාත්මක පදනම, අබෝධ රෝලන්ඩ්, සාර ප්‍රකාශන, තරංශි ප්‍රින්ටර්ස්, නාවින්න, 2010, පුරුම මුද්‍රණය
2. උච්චරට නැවුම් කළාව, සේදරමන් ජේ. ර්, ඇම්. ඩී. ගුණසේන සහ සමාගම, 1979, 3 වනමුද්‍රණය
3. නන්දි කේෂ්වරයන්ගේ අහිතය ද්‍ර්පණය, පතිරණ සේනාරත්න, ඇස් ගොඩගේ සහ සහෝදරයේ, ව්‍යුර මුද්‍රණාලය, වැල්ලම්පිටිය, 1991, පුරුම මුද්‍රණය
4. නර්තනය, අතිරේක කියවීම් පොත, 6 ග්‍රෑනීය, සෞන්දරය අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුව, ජාතික අධ්‍යාපන ආයතනය, මහරගම, ශ්‍රී ලංකාව, මුද්‍රණාලය ජාතික අධ්‍යාපන ආයතනය, 2016, පුරුම මුද්‍රණය
5. නර්තනය, අතිරේක කියවීම් පොත, 13 ග්‍රෑනීය, සෞන්දරය දෙපාර්තමේන්තුව, ජාතික අධ්‍යාපන ආයතනය, මහරගම, ශ්‍රී ලංකාව, අධ්‍යාපන ප්‍රකාශන දෙපාර්තමේන්තුව, 2014, පුරුම මුද්‍රණය
6. නර්තන ගවේෂී, මුදා යෙදුම පිළිබඳ අර්ථකතනයක්, බඩි. එච්. ගුණතිලක, සංසකරණය: මහාචාර්ය ලයනල් බෙන්තරගේ, සේනාරත්නපත්‍රිතිරණ, 2016
7. අජන්තා ආරියවති, නර්තන විකාශනය, තරංශි ප්‍රින්ටර්ස්, මහරගම
8. නිභාල් බරුම්, නිදහස් අදහස් නිදහස් ද?, ගාස්තු බරුම් පවිලිකේෂන්, ලක්මාලි මුද්‍රණාලය, තුළේගොඩ, 2014, පුරුම මුද්‍රණය
9. නෘත්‍ය වින්තාමතී, සේදරමන්, ජේ. ර්, සී.ස එක්සත් ප්‍රවාත්ති පත්‍ර සමාගම, 1947, පුරුම මුද්‍රණය

10. පර්යේෂණ නිලන්දන අත්පොත, පරමානන්ද හිමි, පොල්ගස්වත්තේ, සීමාසහිත ඇස්. ගොඩගේ සහ සහෙළරයෝ (පුද්.) සමාගම, වතුර මුදණාලය, වැල්ලමිටිය, 2016, දෙවන මුදණය
11. ප්‍රායෝගික පහතරට නර්තනය, කෝච්චේගොඩ ජයස්ථාන, පේ. කේ. පබ්ලික්සන්, සීමාසහිත ඕවල් ඔර්සේට ප්‍රින්ටරස්, 1996, ප්‍රථම මුදණය
12. ලක්දිව පැරණි නර්තන කළාව, කැකුලන්ද කෝජලී, සමන්ති පොත් ප්‍රකාශකයෝ, එස් ඇන්ඩ් එස් ප්‍රින්ටරස්, කොළඹ 10, 2014, ප්‍රථම මුදණය
13. ශ්‍රී ලාංකික නර්තනයේ විකාශනය(1908-1978), කාරියවසම් තිස්ස, සී/ස ඇස්. ගොඩගේ සහ සහෙළරයෝ (පුද්.) සමාගම, වතුර මුදණාලය, වැල්ලමිටිය, 2013
14. සංඛ, ජ්‍රිලි - දෙසැම්බර ගාස්ත්‍රිය ලිපි සරණීය, නර්තන කළාවේ දාරුණික මුහුණුවර, කේ. ඩී. ඩී. එච්මන්ඩ්, සංස්කෘතිකකටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව, 2004
15. සබරගමු නර්තන කළාව, රාජපක්ෂ ශ්‍රීයාණී, සීමාසහිත ඇස්. ගොඩගේ සහ සහෙළරයෝ (පුද්.) සමාගම, වතුර මුදණාලය, වැල්ලමිටිය, 2014, තෙවන මුදණය
16. ගෞණීය ගුරු මාර්ගෝපදේශය, සෞන්දර්ය දෙපාර්තමේන්තුව, ජාතික අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුව, මහරගම, ශ්‍රී ලංකාව, අධ්‍යාපන ප්‍රකාශන දෙපාර්තමේන්තුව, 2014, ප්‍රථම මුදණය